

INFO SEMIOTIQUE ^{GS} AS S

Bulletin d'information de l'Association Suisse de Sémiotique
Informationsbulletin der Schweizerischen Gesellschaft für Semiotik

No 25 Mars / März 2004

Wissenschaftliche Tagung der SGS / Journée scientifique de l'ASS

ANALYSER LE CINÉMA

Zürich, samedi 3 avril 2004

et

Generalversammlung der SGS
Assemblée générale de l'ASS

Programme et renseignements dans ce bulletin

EDITO

Liebe Mitglieder,

Unsere diesjährige wissenschaftliche Tagung findet am **3. April 2004** am Romanischen Seminar der Universität Zürich (Zürichbergstr. 8) statt. Unter dem Titel «**Analyser le cinéma**» werden vier WissenschaftlerInnen aus drei verschiedenen Ländern Aspekte ihrer aktuellen Forschung im Bereich der Filmanalyse vorstellen. Das genaue Programm entnehmen Sie diesem Bulletin.

Im Rahmen der Jahrestagung wird auch die **Generalversammlung** unserer Gesellschaft stattfinden. Die Einladung und die Tagesordnung finden Sie ebenfalls in diesem Bulletin. Julia Erskine Poget hat nach vierjähriger Tätigkeit im Vorstand der SGS ihren Rücktritt als Kassiererin auf April 2004 bekanntgegeben. Interessierte Kandidatinnen und Kandidaten lade ich herzlich ein, sich bei unserem Aktuar P. Joray zu melden.

Wie schon im letzten Bulletin angekündigt, steht der nächste internationale Kongress der SGS im Zeichen der **Metaphern**. Er wird voraussichtlich am 8. und 9. April 2005 in Neuchâtel stattfinden. Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Beitragsvorschläge aus Ihren Reihen bei uns eintreffen würden.

Ebenfalls in diesem Bulletin finden Sie eine Ausschreibung des nächsten «**Dies Romanicus Turicensis**», der von NachwuchswissenschaftlerInnen der Universität Zürich zum Thema «Structures : constructions – déconstructions – reconstructions» organisiert wird. Ich möchte Sie bitten, inbes. Ihre Doktorandinnen und Doktoranden auf diesen Anlass aufmerksam zu machen.

Der **Jahresbericht** der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften wird ab diesem Jahr nicht mehr in gedruckter Form abgegeben, sondern im Internet publiziert (www.sagw.ch/jahresbericht).

Ich möchte Sie schliesslich noch einmal darauf hinweisen, dass unsere Gesellschaft über eine **Homepage** verfügt, deren Qualität auch von Ihren Hinweisen zu einschlägigen Publikationen und Veranstaltungen abhängt (www.sagw.ch/semiotik; Webmaster: Ruth Gantert; rgantert@mydiar.ch).

Ich freue mich darauf, Sie in Zürich zahlreich begrüßen zu dürfen!

Im Namen des Vorstands

Ursula Bähler

No 25 Mars / März 2004

Chers membres,

La journée scientifique de cette année aura lieu le **3 avril 2004** au «Romanisches Seminar» de l'Université de Zurich (Zürichbergstr. 8). Sous le titre «**Analyser le cinéma**», quatre chercheurs de trois pays différents présenteront des aspects de leurs recherches actuelles dans le domaine de l'analyse filmique. Vous trouvez le programme détaillé de la journée dans ce bulletin.

Dans le cadre de la journée scientifique, nous organiserons aussi l'**Assemblée générale** de l'ASS. L'invitation et l'ordre du jour se trouvent également dans ce bulletin. Au bout d'une activité de quatre années au sein du comité de l'ASS, Julia Erskine Poget a annoncé sa démission du poste de trésorière pour avril 2004. Les candidats s'intéressant à cette fonction sont cordialement invités à s'adresser à notre secrétaire, P. Joray.

Comme annoncé dans le dernier bulletin, le prochain congrès international de l'ASS sera consacré aux **métaphores**. Selon toute probabilité, il aura lieu les 8 et 9 avril 2005, à Neuchâtel. Nous serions très heureux de recevoir de nombreuses propositions d'intervention de votre part.

Vous trouvez également, dans ce bulletin, une annonce du prochain «**Dies Romanicus Turicensis**», qu'organisent de jeunes chercheurs de l'Université de Zürich sous le titre «Structures: constructions – déconstructions – reconstructions». Je vous prie de bien vouloir signaler ce colloque, en particulier à vos doctorants.

A partir de cette année, le **rapport annuel** de l'Académie Suisse des sciences humaines et sociales ne sera plus diffusé sous forme imprimée, mais sur Internet (www.assh.ch/rapport-annuel).

Pour terminer, j'aimerais vous signaler une nouvelle fois que notre société dispose d'un **site Internet**, dont la qualité dépend également de votre collaboration (www.assh.ch/semiotique; responsable du site: Ruth Gantert; rgantert@mydiar.ch). N'hésitez pas à nous indiquer des publications et manifestations que vous jugez importantes.

En espérant vous rencontrer nombreux à Zurich, je vous adresse mes salutations cordiales.

Au nom du comité

Ursula Bähler

ASSEMBLEE
GENERALE

GENERAL-
VERSAMMLUNG

2004

ZÜRICH, le 3 avril 2004, 16h45

Romanisches Seminar der Universität

Zürich

Zürichbergstrasse 8

Salle D 31

Chers membres,

Par la présente, vous êtes convoqués à l'Assemblée Générale ordinaire 2004.

Ordre du jour

1. Bienvenue de la présidente.
2. Procès-verbal de l'Assemblée Générale 2003.
(Cf. *InfoSémiotiques* 24, pp. 5-6).
3. Rapport annuel de la présidente.
4. Présentation des comptes 2003 et décharge de la trésorière.
5. Election du comité et des vérificateurs de comptes.*
6. Divers.

Pour le comité
le secrétaire

Sehr geehrte Damen und Herren,

Sie sind herzlich zur ordentlichen Generalversammlung 2004 eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüssung durch die Präsidentin.
2. Protokoll der Generalversammlung 2003.
(Siehe *InfoSémiotiques* 24, S. 5-6).
3. Tätigkeitsbericht der Präsidentin.
4. Rechnung 2003 und Entlastung der Quästorin.
5. Wahl des Vorstands und der Rechnungsprüfer.*
6. Varia.

Im Namen des Vorstands
der Aktuar

* Tout membre est le bienvenu pour être candidat à cette élection. Il suffit pour cela d'être présent à l'AG ou d'en informer le secrétaire quelques jours à l'avance. / Jedes Mitglied kann sich als KandidatIn aufstellen lassen. Es genügt, an der GV anwesend zu sein oder den Aktuar einige Tage im voraus über die Kandidatur zu informieren. (pierre.joray@unine.ch)

**Journée scientifique: «Analyser le cinéma»
Zürich, samedi 3 avril 2004**

Lieu: Romanisches Seminar (Universität de Zürich), Zürichbergstr. 8, 8028
Zürich, Salle D 31
(Tram 9 ou 5, station «Kantonsschule»)

Programme:

- | | |
|--------------------|---|
| 10h | Accueil et mot de bienvenue de la présidente |
| 10h15 | Début des conférences |
| 10h15-11h15 | Margrit Tröhler (Zürich), «Le récit cinématographique en deça du signe» |
| 11h15-12h15 | Nicola Dusi (Roma/Modena/Reggio Emilia), «Cinéma et traduction intersémiotique» |
| <hr/> | |
| 12h30-14h | Repas pris en commun |
| <hr/> | |
| 14h-15h | Doris Agotai (Zürich), «Der filmische Blick auf den Raum. Untersuchungen zur Raumwirkung» |
| 15h15-16h15 | Anne Goliot-Lété (Lille III), «L'image de film: retour sur un couple de concepts 'contenu/expression'» |
| 16h45 | Assemblée Générale de l'ASS |
| 17h15 | Fin de la journée |

Renseignements/Informationen: Ursula Bähler

Kongress / Congrès 2005

Erste Ankündigung / Première annonce

Metaphern Métaphores

8 et 9 avril 2005
Neuchâtel

Themenvorschläge
Appel à communication

Envoyez vos propositions, avant septembre 2004
au secrétariat de l'ASS/SGS

Pierre Joray
Centre de Recherches Sémiologiques
Esp. Louis-Agassiz 1
2000 Neuchâtel

032 /718 19 53
pierre.joray@unine.ch

Dies Romanicus Turicensis

26 – 27 novembre 2004

Appel à communication

Structures: constructions – déconstructions – reconstructions

L'institut de langues et littératures romanes de l'Université de Zurich organise, pour la deuxième année consécutive, une journée d'études ouverte aux jeunes chercheurs s'occupant de linguistique, de littérature ou de domaines en affinité, dans le but d'encourager l'échange entre les disciplines.

Le XXe siècle a connu de nombreuses réflexions théoriques sur les notions de système et de structure, associées quasi simultanément à des périodes de doutes et de remise en question: il convient donc aujourd'hui de se demander quelle importance ont eu ou ont toujours ces modèles théoriques dans les pratiques interprétatives. Dans ce sens, il s'agira d'évaluer les apports des analyses formalistes, structuralistes et déconstructivistes d'énoncés oraux ou écrits.

Mais au-delà d'un débat centré sur le siècle passé et en dehors d'une perspective exclusivement structuraliste, chaque énonciation orale ou écrite, chaque réception et chaque interprétation ont en commun de recourir à un système préétabli. C'est ce jeu de constructions, de déconstructions et de reconstructions que la journée d'études se propose de thématiser. En guise de suggestions, les communications pourront s'axer sur les points suivants:

Linguistique

- Réflexions sur la notion de structure dans le cadre de différentes théories linguistiques
- Analyse de structures langagières
- Evolution des structures en diachronie
- La structure d'un point de vue lexicographique
- Linguistique informatique et structures de la langue

Littérature

- Approches théoriques de la question des formes, des genres, du style ou du canon littéraire en tant que structures ou systèmes
- Transformations et variantes de ces notions ou des structures textuelles au cours de l'histoire
- Analyses de l'apport idéologique à la notion de structure (valeurs esthétiques, présupposés méthodologiques, positions sociopolitiques)
- Applications concrètes de méthodes et de théories dans l'analyse textuelle, et réflexions sur les différentes pratiques d'écriture
- Réflexions sur l'influence réciproque entre théories littéraires et œuvres littéraires

Bien sûr, cette liste n'est pas exhaustive. Nous vous invitons à nous faire parvenir vos propositions sous forme d'un titre et d'un résumé (d'une page au maximum), à l'adresse diesrom@rom.unizh.ch, jusqu'au **30 juin 2004**. Les communications, réparties dans différentes sections, ne dépasseront pas les 20 minutes et seront suivies d'une discussion plénière. Les recherches présentées devront être inédites puisqu'il est prévu de publier les actes de la journée.

LE COMITE

PRESIDENTE / PRÄSIDENTIN

Ursula Bähler, PD Dr.
Carmenstr. 39
8032 Zürich
tél.+ fax : 01 252 91 74
e-mail : ubaehler@rom.unizh.ch

TRESORIERE / QUÄSTORIN

Julia Erskine Poget
22, Rte des Champs-de-Jus
1243 Presinge
tél. 022 759 49 01
e-mail : erskinepoget@bluewin.ch

MEMBRE / BEISITZER

Ruth Gantert, Dr.des.
Sihlfeldstr. 20
8003 Zürich

tél. 01 461 55 28
e-mail : rgantert@mydiax.ch

DER VORSTAND

VICE-PRESIDENTE / VIZEPRÄSIDENTIN

Evelyne Thommen, Prof. Dr.
1413 Oppens
tél.+ fax : 021 887 84 17
e-mail : evelyne.thommen@unifr.ch

SECRETAIRE / AKTUAR

Pierre Joray, Dr.
Centre de Recherches Sémiologiques
Espace Louis-Agassiz 1
2000 Neuchâtel
tél. 032 718 19 53
e-mail : pierre.joray@unine.ch

Homepage ASS / SGS

www.sagw.ch/semiotik
www.assh.ch/semiotique